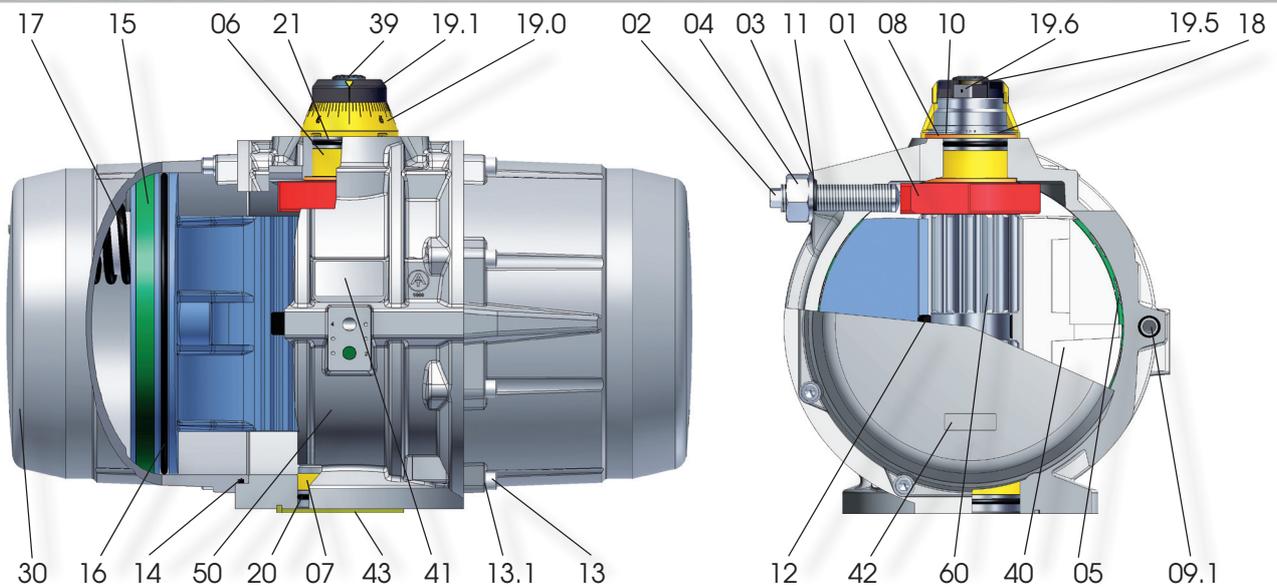




Die EDITION 2010  
Stückliste  
DR/SC10000U



**AIR TORQUE**  
PNEUMATISCHE STELLANTRIEBE



| Teile Nr. | Ersatzteil | Anzahl / Bemerkung | Beschreibung                          | Werkstoff (A) (B)   |
|-----------|------------|--------------------|---------------------------------------|---|
| 01        |            | 1                  | Nocken (Endlageneinstellung)          | Gusseisen mit Kugelgraphit, Zink beschichtet              |
| 02        |            | 2                  | Einstellschraube                      | Edelstahl   |
| 03        |            | 2                  | Unterlegscheibe                       | Edelstahl   |
| 04        |            | 2                  | Kontermutter                          | Edelstahl   |
| 05        | ○          | 4                  | <b>Kolbenführungsbacke</b>            | PA46  |
| 06        | ○          | 1                  | <b>Wellenlagerbuchse (oben)</b>       | Hochwertiges Polymer                                      |
| 07        | ○          | 1                  | <b>Wellenlagerbuchse (unten)</b>      | Hochwertiges Polymer                                      |
| 08        | ○          | 2                  | <b>Anlaufscheibe</b>                  | PA46  |
| 09.1      | ○ ⊕        | 2                  | <b>Luffkanalabschluß</b>              | M-NBR   |
| 10        |            | 1                  | Stützscheibe                          | Edelstahl   |
| 11        | ○ ⊕        | 2                  | Dichtung (Einstellschraube)           | M-NBR   |
| 12        |            | 2                  | Stützscheibe                          | PA66+GF   |
| 13        |            | 16                 | Deckelschraube                        | Edelstahl   |
| 13.1      |            | 16                 | Unterlegscheibe                       | Edelstahl   |
| 14        | ○ ⊕        | 2                  | <b>Deckeldichtung</b>                 | M-NBR   |
| 15        | ○          | 2                  | <b>Kolbenführungsband</b>             | POM   |
| 16        | ○ ⊕        | 2                  | <b>Kolbendichtung</b>                 | M-NBR   |
| 17        |            | min.05<br>max.12   | Federpaket                            | Si Cr Epoxy beschichtete Federstahllegierung              |
| 18        |            | 1                  | Sicherungsring                        | Federstahl, ENP   |
| 19.0      |            | 1                  | Skalenring                            | PA66+GF+CB  |
| 19.1      |            | 1                  | Stellungsanzeige                      | PA66+GF+CB  |
| 19.5      |            | 1                  | Wellenadapter                         | Anodisierte, extrudierte Aluminiumlegierung               |
| 19.6      |            | 2                  | Madenschraube f. Wellenadapter        | Edelstahl   |
| 20        | ○ ⊕        | 1                  | <b>Wellendichtung (unten)</b>         | M-NBR   |
| 21        | ○ ⊕        | 1                  | <b>Wellendichtung (oben)</b>          | M-NBR   |
| 30        |            | 2                  | Deckel                                | Anodisierte und beschichtete Druckguß-Aluminium Legierung |
| 39        |            | 1                  | Schraube (Stellungsanzeige)           | PA66+GF+CB  |
| 39.1      |            | 1                  | Unterlegscheibe (Stellungsanzeige)    | Edelstahl   |
| 40        |            | 2                  | Kolben                                | Anodisierte Druckguß Aluminium Legierung                  |
| 41        |            | 1                  | Typenschild                           | Polyester-Silber  |
| 42        |            | 2                  | Deckelschild                          | Polyester-Silber  |
| 43        |            | 1                  | Zentrierung (auf Anfrage)             | Anodisierte, extrudierte Aluminiumlegierung               |
| 50        |            | 1                  | Gehäuse                               | Beschichtete, extrudierte Aluminiumlegierung              |
| 60        |            | 1                  | Welle                                 | Anodisierte, extrudierte Aluminiumlegierung               |
| 60.1      |            | 1                  | für Version E und EC<br>Integralwelle | Edelstahl, ENP  |

○ im Ersatzteilset enthalten ⊕ im O-Ring-Set enthalten